



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

Beschluss der  
LandesfachhochschuleDelibera della Scuola  
Provinciale Superiore di SanitàNr. **17**

n.

Sitzung vom

Seduta del

**05.12.2017**

Mitglieder des Fachhochschulrates:  
Präsident  
Studentenvertreter  
Vertreterin Generaldirektor  
Vertreterin Pflegedirektor  
Vertreterin Studiengangsleiter  
Vertreter der ärztlichen Leiter

**Prof. DDr. Klaus Eisendle**  
**Klemens Folie**  
**Dr.in Vilma Gozzi**  
**Dr.in Waltraud Tappeiner**  
**Dr. mag. Paola Sperindè**  
**Prof. Dr. Markus Herrmann**

Membri del Consiglio:  
Presidente  
Rappresentante studenti  
Rapp. Direttore Generale  
Rapp. Direttore tecnico  
assistenziale  
Rappresentante responsabile CL  
Rapp. dei Responsabili medici

A	EA	UA
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Mitglieder mit beratender Stimme:  
Direktor

**Dr. Guido Bocchio**

Membri con voto di diritto consultivo  
Direttore

X		
---	--	--

Mitglieder Rechnungsprüfer:

**Dr.ssa Cinzia Brutti**  
**Dr. David Feichter**  
**Dr. Thomas Prinoth**

Membri revisori dei conti:

X		
	X	
	X	

Die Funktion des Sekretärs wird ausgeführt von:

Dr. Lukas Lochner

Le funzioni di Segretario sono svolte da:

Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe  
L.-Böhler-Straße 13 - 39100 Bozen

Scuola Provinciale Superiore di Sanità  
Via L. Böhler, 13 - 39100 Bolzano

Legende/Legenda: (A: anwesend/presenti); (EA: entschuldigt abwesend/assenti giustificati); (UA: unentschuldigt abwesend/assenti ingiustificati)

**Betreff:**  
**Genehmigung des Abkommens  
mit der Universität Verona**

**Oggetto:**  
**Approvazione del Protocollo  
d'intesa con l'Università di Verona**

Nach Einsichtnahme in Art. 2, Absatz 1, des Statutes der Claudiana, welcher der Landesfachhochschule die Grund- und Fachausbildung im Bereich Gesundheitsberufe sowie die ständige Weiterbildung einschließlich anderer Bildungsinitiativen im Auftrag Dritter zuweist; auf Grund des Dreijahresplanes, genehmigt mit Dekret Nr. 22402/2015 vom 29.12.2015, welcher die Durchführung des Laureatsstudienganges Krankenpflege in den akademischen Jahren 2016/17, 2017/18 und 2018/19 vorsieht; festgestellt, dass die Zusammenarbeit hinsichtlich der Studiengangsverwaltung des Laureatsstudienganges Krankenpflege sowie der postgraduierten Studiengänge mit der Partneruniversität *Università degli Studi di Verona* geregelt werden muss; festgestellt, dass das Verfahren bisher durch eine entsprechende Konvention geregelt wurde, welche nun verfallen ist und nachdem von beiden Parteien die Bereitschaft besteht, diese mit einigen Änderungen zu erneuern; nach Einsichtnahme in den dem Fachhochschulrat unterbreiteten Entwurf für die neue Konvention und nach Anhören des ausführlichen Berichtes des Direktors; nach Vorschlag des FHR den Maximalwert von € 100.000,00 bei der Rückführung von Studiengebühren an die Claudiana, unabhängig von der Anzahl der eingeschriebenen Studierenden, aus dem Dokument zu nehmen, oder zumindest über eine Erhöhung des Betrags zu verhandeln;

dies alles vorausgeschickt

### **b e s c h l i e ß t**

der Fachhochschulrat mit Stimmeneinhelligkeit

- die Konvention, wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses, zwischen der *Università degli Studi di Verona* und der Claudiana zur erneuten Durchführung des Studienganges Krankenpflege sowie der postgraduierten Studiengänge zu genehmigen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Der Präsident / Il Presidente

Prof. Mag. Dr. Dr. Klaus Eisendle, MBA

Visto l'art. 2, comma 1, dello Statuto della Claudiana, il quale assegna alla Scuola la formazione di base e specialistica delle professioni sanitarie e l'aggiornamento professionale continuo, compresa l'attuazione di iniziative formative su incarico di terzi; sulla base del piano formativo triennale, approvato con decreto n. 22402/2015 del 29/12/2015, nel quale è prevista l'attivazione negli anni accademici 2016/17, 2017/18 und 2018/19 del corso di laurea in Infermieristica; vista la necessità di regolare il rapporto di collaborazione con l'Università degli Studi di Verona titolare del corso di laurea, al fine di gestire il corso di laurea in Infermieristica e i corsi post laurea previsti presso la Claudiana;

visto che finora tale procedura è stata regolata da apposita convenzione, ora scaduta e verificata le necessità di entrambe le parti di rinnovarne il testo con alcune correzioni;

vista la bozza del nuovo protocollo di intesa presentata in Consiglio e ascoltata la dettagliata relazione del Direttore;

proposto dal Consiglio di eliminare dal testo la cifra di € 100.000,00 come limite di rimborso delle tasse universitarie indipendentemente dal numero di studenti iscritti o, in alternativa, di trattare per ottenere una cifra più alta;

tutto ciò premesso il Consiglio della Scuola all'unanimità dei voti

### **d e l i b e r a**

- di approvare la convenzione tra l'Università degli Studi di Verona e la Claudiana per l'attivazione del Corso di laurea in Infermieristica e dei corsi post laurea così come da allegato, parte integrante della presente delibera.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Der Sekretär/ Il segretario

Dr. Lukas Lochner